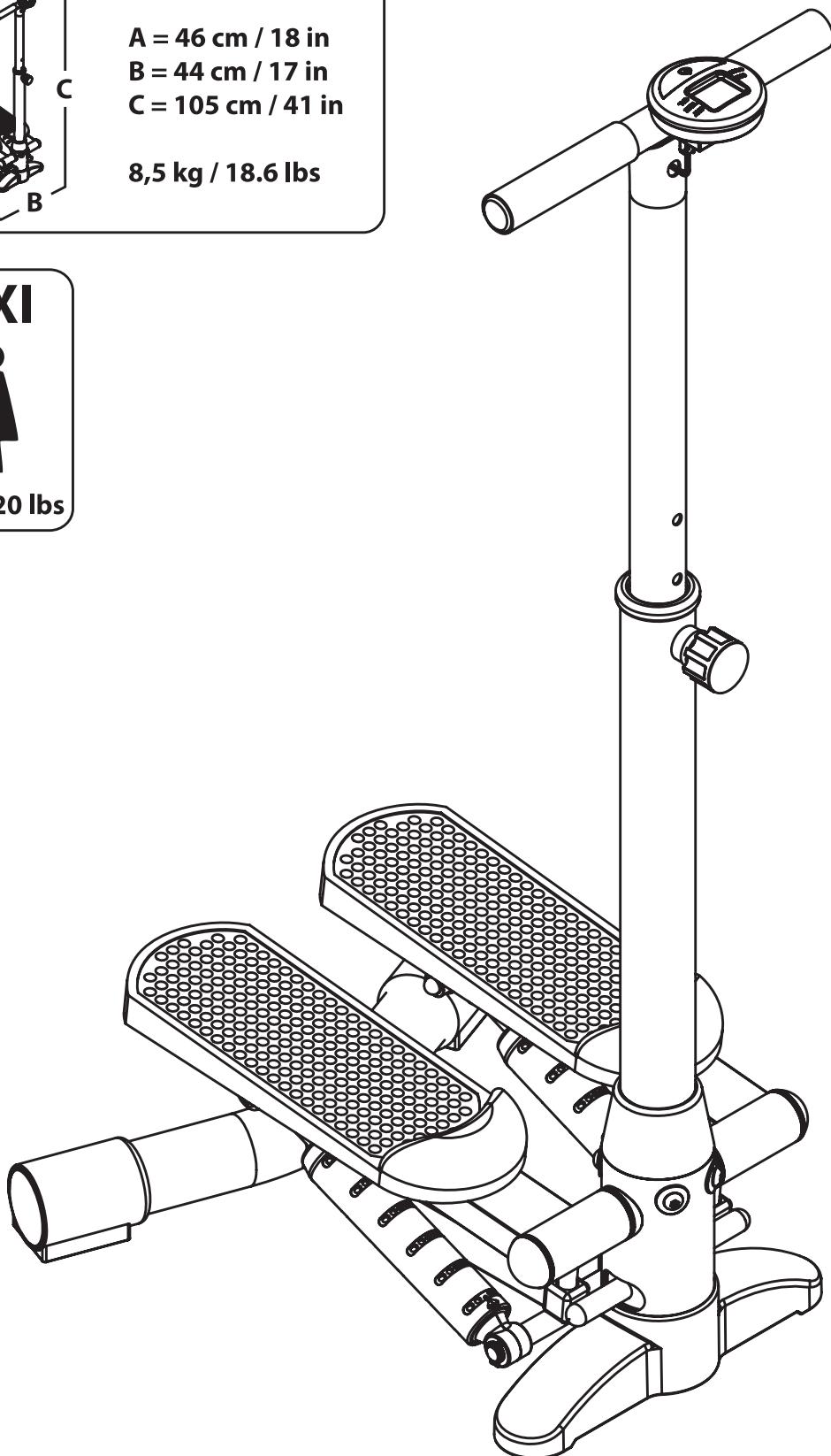
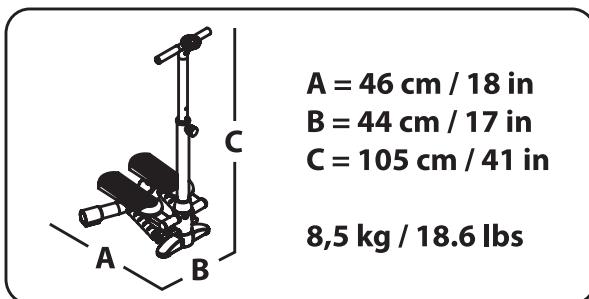


ST 510



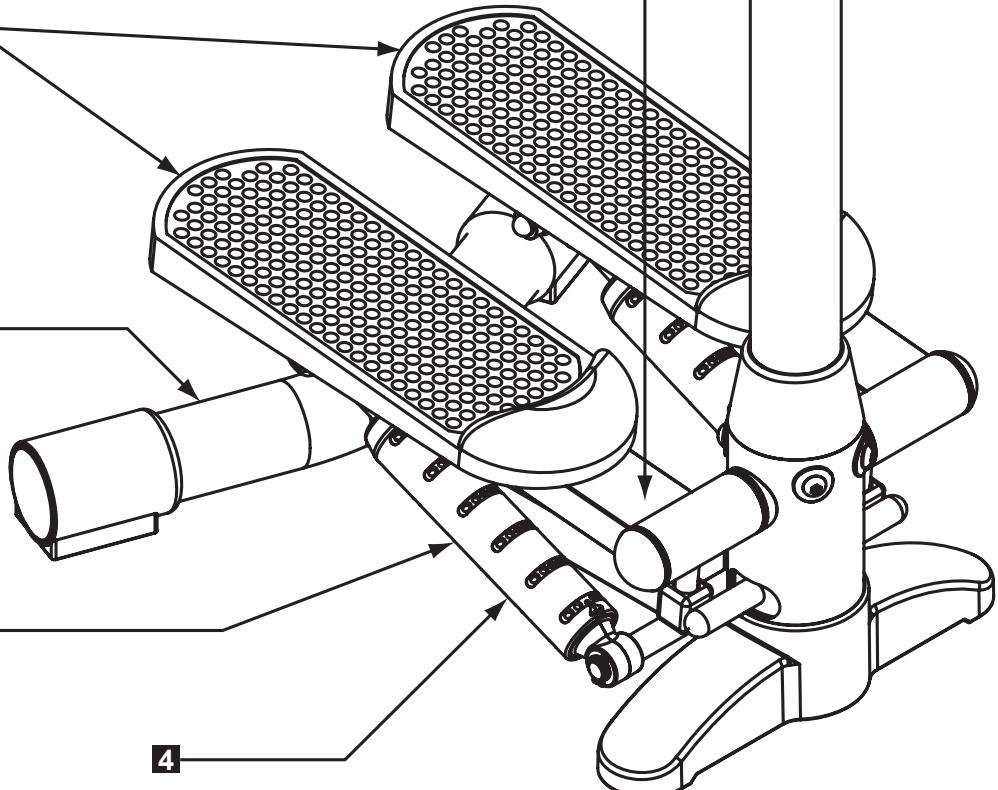
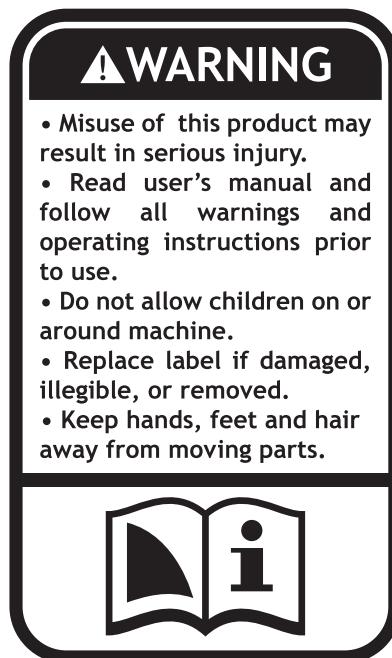
DOMYOS

1 Counter - Compteur - Contador - Zähler - Contatore
- Teller - Contador - Licznik - Számláló - Счетчик -
Contor - Počítač - počítadlo - Mätare - Брюч - Sayaç
- лічильник - عدد - عداد - 计数器 計數器

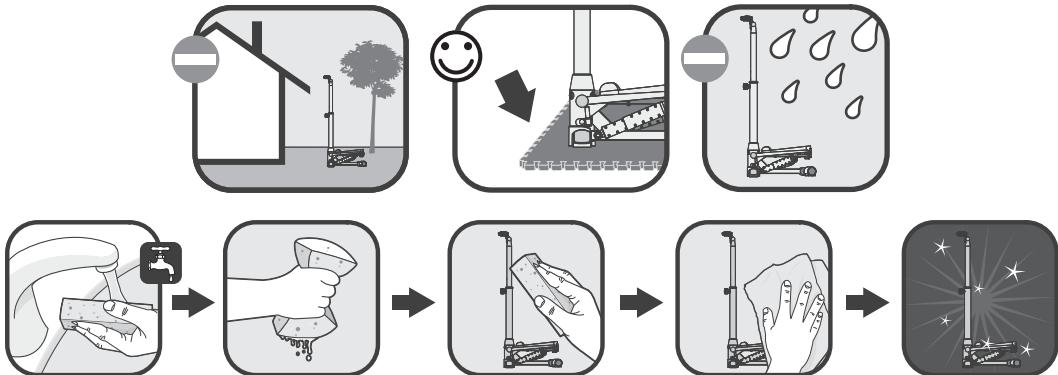
2 Handlebars - Guidon - Manillar - Lenker
Manubrio - Stuur - Guiador - Kierownica
Kormány - Руль - Ghidon - Riadielá
Riditka - Styre - Кормило - Gidon
Кермо - المفرد - 手把 車把

3 Pedal - Pédale- Pedal - Pedal - Pedale
- Pedaal - Pedal - Pedał - Pedál - Педаль -
Pedală Pedál Slapky - Pedal - Педал - Pedal
- 腳踏板 - 脚踏板 - 踏板

4 Piston - Piston - Pistón - Kolben - Pistone
- Zuiger - Èmbolo - Tlok - Dugattyú - Кнопка
- Piston - Piest - Píst - Kolv - Бутало - Piston -
толок - مکبیس - 活塞 活塞



SAFETY • SÉCURITÉ • SEGURIDAD • SICHERHEIT • SICUREZZA • BEVEILIGING • SEGURANÇA • ZABEZPIECZENIE • BIZTONSÁG • БЕЗОПАСНОСТЬ • SIGURANȚĂ • BEZPEČNOST • SÄKERHET • БЕЗОПАСНОСТ • GÜVENLİK • آمان • 安全事项 • 安全事項



AVERTISSEMENT

- Tout usage impropre de ce produit risque de provoquer des blessures graves.
- Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et respecter l'ensemble des avertissements et instructions qu'il contient.
- Ne pas permettre aux enfants d'utiliser cette machine et les tenir éloignés de cette dernière.
- Si l'autocollant est endommagé, illisible ou manquant, il convient de le remplacer.
- Ne pas approcher vos mains, pieds et cheveux de toutes les pièces en mouvement.
- La tige et le cylindre peuvent devenir chauds en cours d'utilisation.
- Ne pas toucher.
- Tenez les enfants à l'écart.
- Tenez-vous à distance de cette zone.

ADVERTÊNCIA

- Qualquer utilização imprópria deste produto comporta o risco de causar danos graves.
- Antes de cada utilização, leia atentamente as instruções de utilização e respeite o conjunto dos avisos e instruções incluídas.
- Mantenha este aparelho afastado das crianças e não permita a sua utilização por estas.
- Se o autocollante estiver danificado, ilegível ou ausente, é conveniente substitui-lo.
- Não aproxime as suas mãos, pés e cabelos das peças em movimento.
- A barra e o cilindro podem aquecer durante a utilização.
- Não tocar.
- Mantenha os crianças a distância de esta zona.

AUPOZORNĚNÍ

- Jakékoli nevhodný použití tohoto výrobku může způsobit vážnou poranění.
- Před jakýmkoliv použitím výrobku si pečlivě pročtěte návod k použití a respektujte všechna upozornění a pokyny, která jsou zde uvedena.
- Zabranite dětem, aby tento přístroj používaly až k němu.
- Jestliž je samolepicí štítek poškozen, je nečistý nebo na výrobku chybí, je nutné jej vyměnit.
- Nepřiblížujte ruce, nohy a vlasy k pohybujícím se součástkám.
- Uchovávejte toto místo čisté.
- Týc a válec se mohou během používání zahřát.
- Nedotýkejte se.
- Udržujte mimo dosah dětí.

注意

- 滥用本产品有造成严重伤害的可能。
- 使用前请阅读使用说明，遵守其中的有关注意事项和操作规定。
- 不要让儿童使用本产品或在产品周围玩耍。
- 若标签受损、印刷模糊或无标签，则应更换标签。
- 使手、脚和头发远离运动的部位。
- 在使用过程中，杆和筒会变热。
- 不要碰触。
- 远离儿童。
- 请保持畅通。

ADVERTENCIA

- Cualquier uso impróprio de este producto puede provocar heridas graves.
- Antes de cualquier utilización, lea atentamente el modo de empleo y respetar todas las advertencias e instrucciones que contiene.
- No permitir a los niños utilizar esta máquina y mantenerlos alejados de la misma.
- Si faltase la pegatina, o si la misma estuviera dañada o ilegible, conviene sustituirla.
- No acercar sus manos, pies y cabello de todas las piezas en movimiento.
- No permanezca en esta zona.
- La varilla y el cilindro pueden calentarse durante el uso.
- No tocar.
- Mantener a los niños alejados del aparato.

UWAGA

- Nieprawidłowe użytkowanie produktu może być przyczyną wypadków.
- Przeczytaj instrukcję obsługi i przestrzegaj wszystkich zaleceń i instrukcji.
- Nie zezwalać dzieciom na zabawę na i w pobliżu urządzenia.
- Wymień etykietę w przypadku uszkodzenia, nieczytelności lub ich braku.
- Nie zbliżaj rąk, nog i włosów do elementów w ruchu.
- Nie należy przebywać w tym obszarze podczas użytkowania
- Nie dotykać
- Chronić przed dziećmi

WARNHINWEIS

- Jede unsachgemäß Benutzung dieses Produktes kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Vor jedem Gebrauch bitte diese Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen und alle darin enthaltenen Warnhinweise und Anweisungen befolgen.
- Kindern ist die Benutzung dieser Maschine zu untersagen und sie sind davon fernzuhalten.
- Ist der Aufkleber beschädigt, unleserlich oder nicht mehr vorhanden, muss er ersetzt werden.
- Ihre Hände, Füße und Haare von allen drehenden Teilen fernhalten.
- Der Schafft und der Zylinder können beim Gebrauch heiß werden.
- Nicht berühren.
- von Kindern fernhalten.
- Diesen Bereich nicht betreten

FIGYELMEZTETÉS

- A szerkezet helytelen használata súlyos sérülésekhez vezethet.
- Használattal előtt olvassa el a felhasználói kézikönyvet és tartson minden figyelmeztetést, illetve használati útmutatást.
- Né hagyja, hogy a gyereknek a gépre vagy közelébe kerüljenek.
- Wymień etykietę w przypadku uszkodzenia, nieczytelności lub ich braku.
- Nie zbliżaj rąk, nog i włosów do elementów w ruchu.
- Tartsa távol a kezét, lábát, a raját a használat során vagy hiányzó.
- Tartsa távol a kezét, lábát, a raját a használat során vagy hiányzó.
- A szár a henger a használat során átmelegedhet.
- Megfrinteni tilos
- Tartsa távol a gyerekekét
- Tartsa távol magát ettől a helytől

AVVERTENZA

- Ogni uso improprio del presente articolo rischia di provocare gravi incidenti.
- Prima di qualsiasi utilizzo, vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e di rispettare le avvertenze.
- Tenere i bambini lontani dalla macchina e non permettere loro di utilizzarla.
- Se l'etichetta è danneggiata, illeggibile o assente, occorre sostituirla.
- Non avvicinare mani, piedi e capelli ai pezzi in movimento.
- L'asta e il cilindro potrebbero surriscaldarsi mentre sono utilizzati.
- Non toccare.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Stare lontani da quest'area

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Некорректная эксплуатация данного изделия может вызвать тяжелые поражения.
- Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.
- Соблюдайте все предосторожности и рекомендации, которые содержатся в этом документе.
- Не позволяйте детям использовать эту машину. Не допускайте детей близко к аппарату.
- Если клейкая этикетка повреждена, стерта или отсутствует, ее необходимо заменить.
- Необходимо следить за тем, чтобы руки, ноги и волосы находились вдали от движущихся частей аппарата.
- Шток и цилиндр могут нагреваться во время использования тренажера.
- Не касаться
- Держите детей на удалении
- Остерегайтесь попадания в эту зону

UYARI

- Bu ürünün herhangi bir yanlış kullanımı ağır yaralara yol açabilir.
- Her kullanmadan önce, kullanım yöntemini dikkatle okumanız ve içindeki tüm uyarı ve talimatları uymanız gereklidir.
- Çocukların bu makineye kullanımalarına izin vermemeniz ve onları bu makineden uzak tutun.
- Ako самозаплащата лента е повредена, нечетлива или липсва, тя трябва да бъде сменена.
- Не доближавайте ръцете, краката и косите си до движещите се части.
- Лостът и цилиндърът може да се зарягат при употреба.
- Не ги липяйте.
- Да се пази от деца.
- Стоите далече от тази зона

WAARSCHUWING

- Onjuist gebruik van dit product kan ernstige verwondingen veroorzaken.
- Voordat u het product gaat gebruiken, moet u de gebruiksaanwijzing lezen en alle waarschuwingen en instructies die hij bevat toepassen.
- Deze machine niet door kinderen laten gebruiken en niet in de buurt ervan laten komen.
- Als de sticker beschadigd, onleesbaar of afwezig is, moet hij vervangen worden.
- Uw handen, voeten of haar niet in de buurt van de bewegende delen brengen.
- De schacht en cilinder worden tijdens het gebruik mogelijk warm.
- Niet aanraken
- Buiten het bereik van kinderen houden
- Blijf hier uit de buurt

ATENȚIE

- Utilizarea necorespunzătoare a acestui produs riscă să provoace răniri grave.
- Inainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție modul de folosire și să respectați toate atenționările și instrucțiunile pe care acestea le conțin.
- Nu permiteți copilor să utilizeze această mașină și încărcați-le departe de aceasta.
- Dacă autocollantul este deteriorat, îllegibil sau lipsesc, este indicat să-l înlocuți.
- Nu vă apropiati mânărilor, picioarelor și părul de piesele în miscare.
- Tija și cilindrul se pot încălzii în timpul utilizării.
- Nu le atingeți.
- A se păstra departe de copii.
- Nu stați în apropierea acestei zone

تحذير

- عدم استخدام هذا المنتج بشكل سليم قد يسبب في إصابة خطيرة.
- قبل الاستخدام احرص على قراءة خطة الاستخدام بعناية مع الأشخاص المختصين.
- التحذيرات والتلميحات التي تضمنها.
- عند استخدامه من قبل الأطفال وبحفظ بعيد عنهم.
- لا تقترب من الماء والسوائل واسخنات من الاستعمال.
- لا تلمسها.
- يقطخ بعيداً عن متناول الأطفال.
- يمنع تدريب الابناء والبنات من جميع الأجزاء المتحررة.
- احرص على نطاق هذه المنطقة.

VARNING

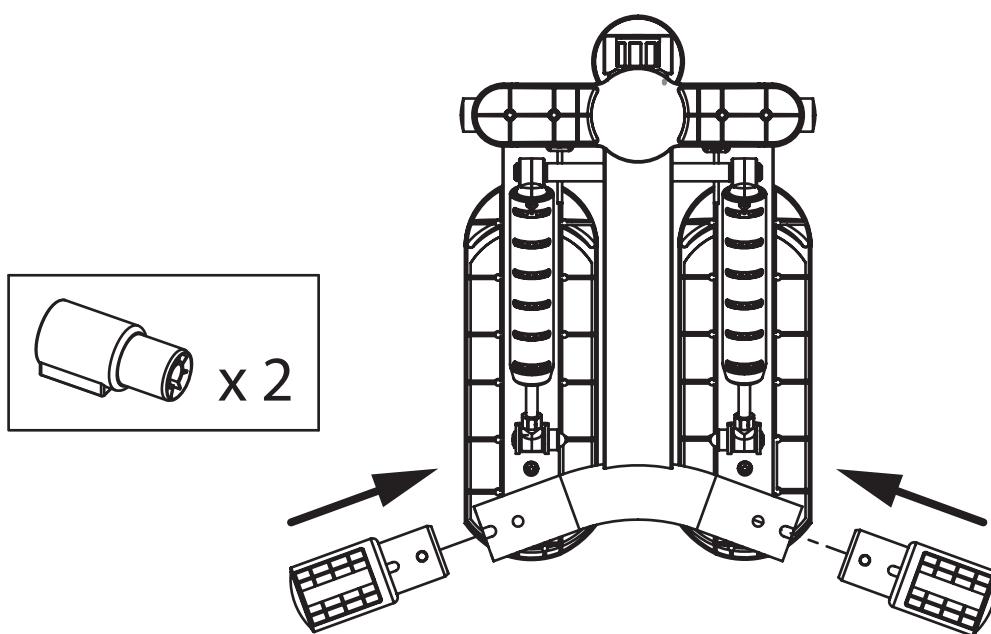
- Felaktig användning av denna produkt riskerar att förorsaka allvarliga personskador.
- Läs noga bruksanvisningen innan du använder produkten och ta hänsyn till alla varningar och instruktioner som den innehåller.
- Låt inte barn använda denna maskin och håll dem på avstånd från den.
- Öm dekalan är skadad, oläslig eller saknas, måste den ersättas med en ny.
- Låt inte händerna, fötterna eller häret komma i näheten av rörliga delar.
- Rör och cylinder kan bli varma.
- Rör ej.
- Låt inte barn komma i näheten av produkten.
- Var utanför detta område

注意事项

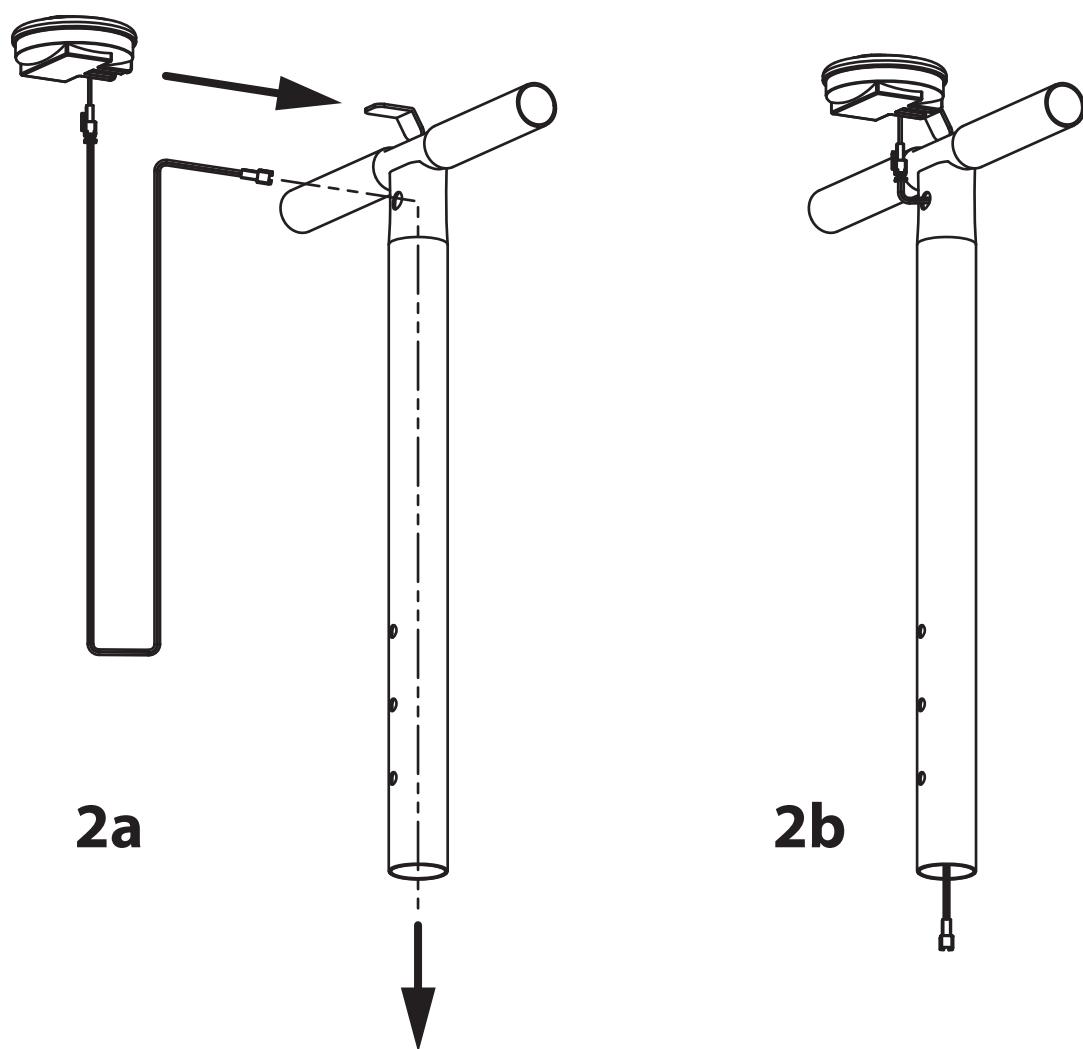
- 對產品進行不當使用將可能導致嚴重受傷。
- 每次使用前，請仔細閱讀使用說明書並遵照其中全部說明及注意事項進行使用。
- 不可讓兒童使用該機器，並將其置於兒童可觸及範圍之外。
- 如果機器上的膠貼損壞、模糊或缺失，須將其更換。
- 不可使雙手、雙腳或頭髮靠近運動中的零件。
- 連杆和缸體在使用中會變熱。
- 不可觸摸。
- 保持兒童遠離。
- 請遠離該區域。

**ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGGIO • MONTAGE
• MONTAGEM • MONTAŻ • SZERELÉS • СБОРКА • MONTARE • MONTÁŽ •
HOPSÄTTNING • МОНТАЖ • مونتاج • الترکیب • 安裝 • 安裝**

1

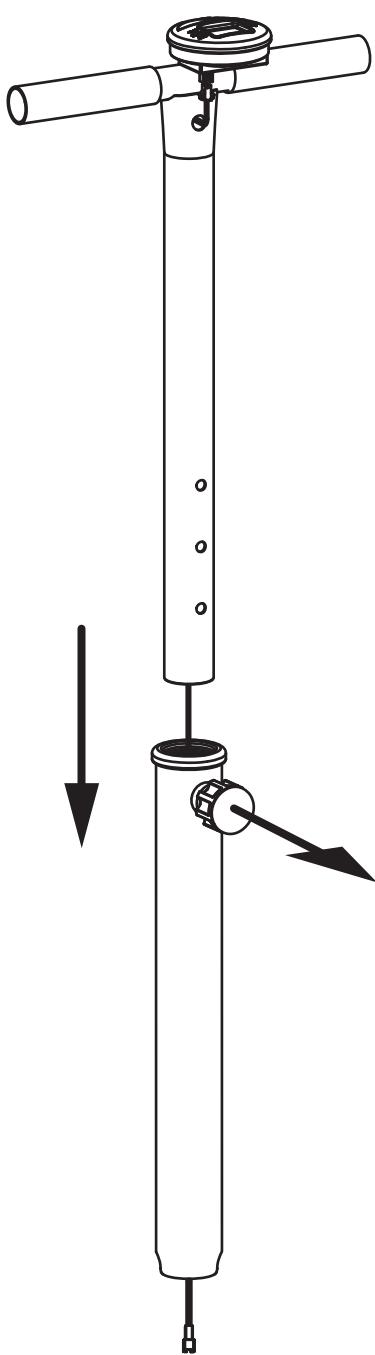


2

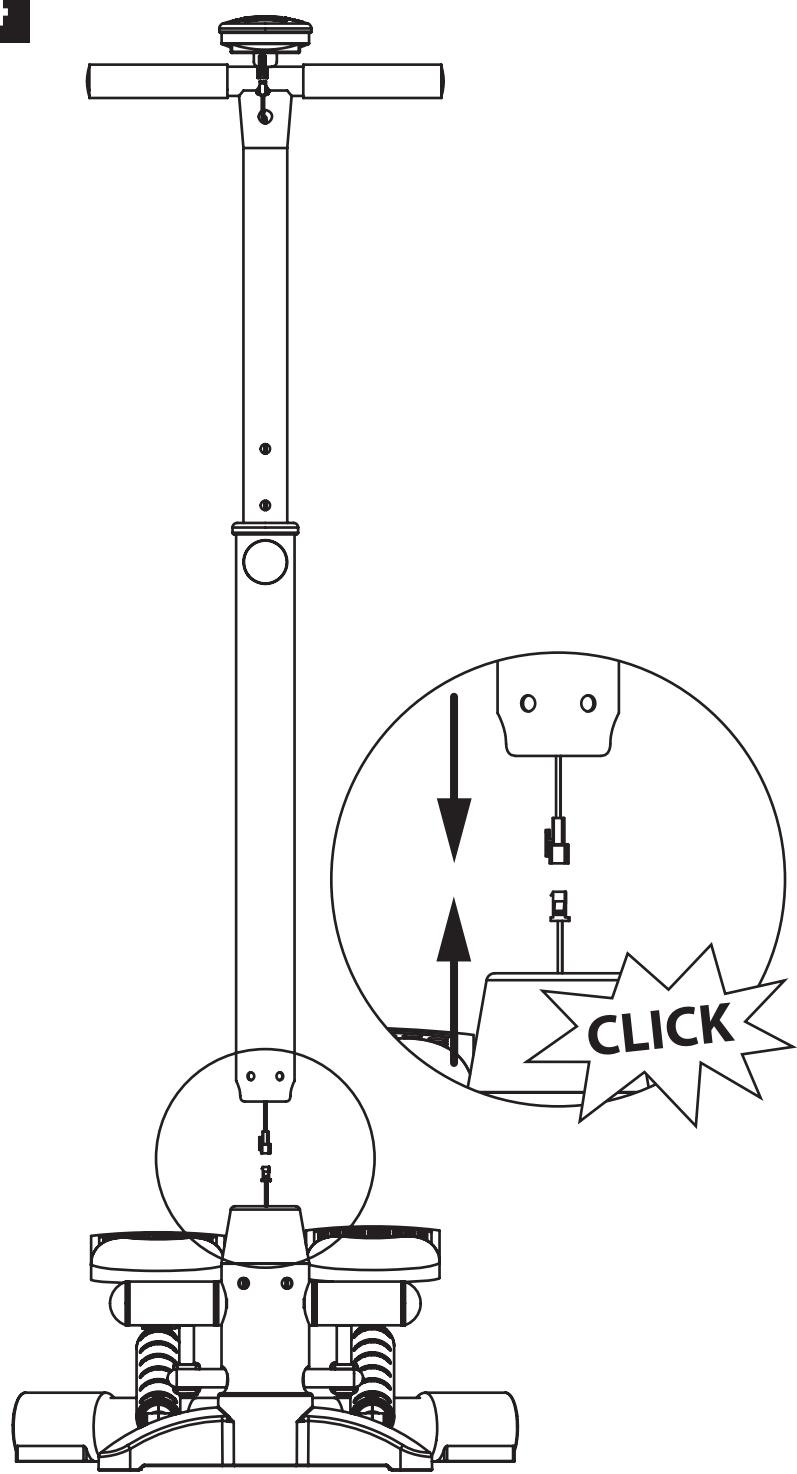


**ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGGIO • MONTAGE
• MONTAGEM • MONTAŻ • SZERELÉS • СБОРКА • MONTARE • MONTÁŽ •
HOPSÄTTNING • МОНТАЖ • مونتاج • الترکیب • 安裝 • 安裝**

3

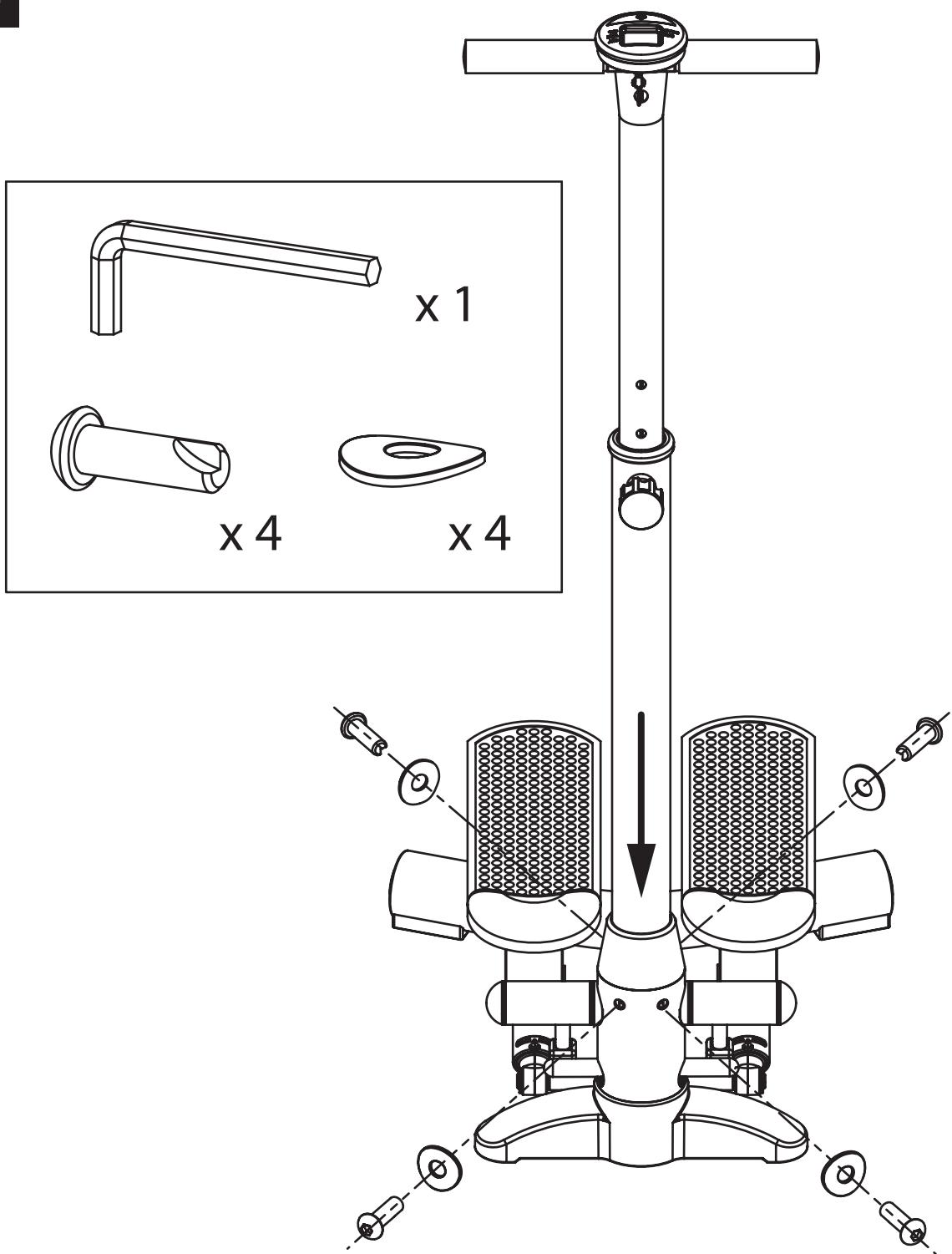


4



**ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGGIO • MONTAGE
• MONTAGEM • MONTAŻ • SZERELÉS • СБОРКА • MONTARE • MONTÁŽ •
HOPSÄTTNING • МОНТАЖ • МОНТАЖ • الترکیب • 安裝 • 安裝**

5



Avete scelto un prodotto di marca DOMYOS e vi ringraziamo per la vostra fiducia.

Che siate principianti o sportivi di alto livello, DOMYOS è il vostro alleato per restare in forma o sviluppare la vostra condizione fisica. Le nostre squadre si sforzano sempre di progettare i prodotti migliori. Se tuttavia avete delle osservazioni, dei suggerimenti o delle domande, siamo al vostro ascolto sul nostro sito DOMYOS.COM. Vi troverete anche dei consigli per la vostra pratica e assistenza in caso di bisogno.

Vi auguriamo un buon allenamento e speriamo che questo prodotto DOMYOS sia di vostro gradimento.

PRESENTAZIONE

Lo stepper consente un'attività di allenamento cardio che imita l'azione di salire le scale.

L'utilizzo regolare dello stepper ti consentirà di migliorare la tua forma fisica e la resistenza mentre bruci calorie (ideale per il controllo del peso e/o per perdere peso, se associato ad una dieta equilibrata).

Oltre ai benefici cardiovascolari e respiratori dell'esercizio, lo stepper tonifica natiche, cosce e polpacci con un movimento senza impatto.

AVVERTENZA

La ricerca della forma deve essere praticata in modo CONTROLLATO. Prima di iniziare un qualsiasi programma di esercizi, consultare il proprio medico. Questo consiglio è valido in particolare per le persone di oltre 35 anni o quelle che hanno avuto precedentemente dei problemi di salute e che non hanno fatto sport da molti anni. Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.

RACCOMANDAZIONI GENERALI

1- Spetta al proprietario verificare che tutti gli utilizzatori del prodotto siano adeguatamente informati su tutte le precauzioni per l'uso.

2- DOMYOS non si assume alcuna responsabilità in caso di denunce per lesioni o danni inflitti a persone o a beni ed originati dall'utilizzo o dall'utilizzo non corretto di questo prodotto da parte dell'acquirente o di altra persona.

3- Non utilizzare il prodotto in un contesto commerciale, locativo o istituzionale.

4- È responsabilità dell'utilizzatore ispezionare e avvitare se necessario tutti i pezzi prima di ogni utilizzo del prodotto.

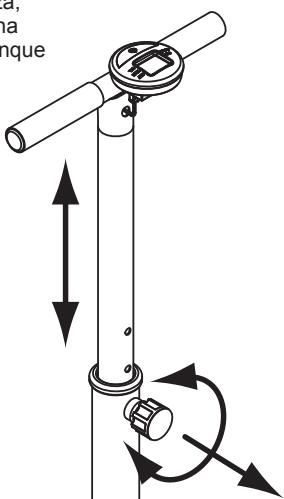
5- Qualsiasi operazione di montaggio/smontaggio sul prodotto deve essere effettuata con cura.

6- Indossare scarpe sportive per proteggere i piedi e abiti appropriati durante l'esercizio. Non indossare abiti ampi o svolazzanti che potrebbero impigliarsi nella macchina. Non portare gioielli. Raccogliere i capelli affinché non diano fastidio durante l'esercizio.

7- Se si prova dolore o si percepiscono vertigini durante l'esercizio, fermarsi immediatamente, riposarsi e consultare il proprio medico.

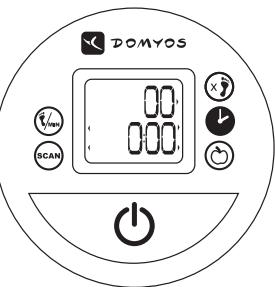
REGOLAZIONI

Il manubrio, regolabile in altezza, ti aiuterà a mantenere la schiena dritta durante l'esercizio, qualunque sia la tua altezza.



CONSOLE

FUNZIONI



Per attivare la consolle, inizia la sequenza di allenamento o premi il pulsante centrale. Premi nuovamente il pulsante centrale per visualizzare le informazioni di tua scelta.

- ⌚ Numero di gradini saliti al minuto
- ⌚ Numero totale di gradini saliti
- ⌚ Tempo trascorso
- ⌚ Stima delle calorie bruciate

Le selezione della modalità **SCAN** consente di scorrere le informazioni in modo continuo. Per resettare la consolle, premi il pulsante centrale per 3 secondi. La consolle si spegne automaticamente dopo 4 minuti di inattività.

DIAGNOSI DELL'E anomalie

- Visualizzazione di default: Controllare le batterie e sostituirle se necessario. Utilizzare una pila di tipo UM3 o AA da 1,5 V e rispettare la polarità +/- della batteria.
- In caso di errore di conteggio: Accertarsi che i cavi sul retro della consolle siano collegati.

RICICLAGGIO



Il simbolo rappresentante un cestino barrato significa che il prodotto e le pile in esso contenute non possono essere gettati nei normali rifiuti urbani. Sono oggetto di uno specifico smaltimento. Riportare le pile ed il prodotto elettronico non più utilizzabile in un apposito spazio di raccolta per poterli riciclare. Questa valorizzazione dei rifiuti elettronici permetterà la protezione dell'ambiente e della salute.

UTILIZZO

Iniziare sempre riscaldandosi a un ritmo lento per parecchi minuti.

Risalire prima dell'impatto dei pedali sulla base per una maggiore efficacia dell'esercizio e per proteggere le articolazioni.

Si noti che i pedali dipendono l'uno dall'altro.

Si noti inoltre che la resistenza dei pedali dipende dalla velocità.

Per aumentare l'intensità aerobica dell'esercizio, effettuare l'esercizio su un ritmo rapido (allenamento di minimo 20 minuti/giorno).

Per questo tipo di esercizio, conviene allenarsi 3 volte a settimana.

Per aumentare la tonicità muscolare, effettuare l'esercizio rapidamente sotto forma di serie intervallate da tempi di riposo.

Per questo tipo di esercizio, ci si può allenare a giorni alterni.

ESERCIZI



POSIZIONE DI BASE

POSIZIONE DI BASE:

Posizione completamente verticale, con la schiena dritta, addominali contratti, bacino ruotato in avanti, spingere sui talloni, con le braccia piegate.

LOCALIZZAZIONE DEI MUSCOLI DEL RETRO COSCIA:

I muscoli situati sul retro della coscia hanno il compito di flettere la gamba e così di portare il tallone al gluteo.

Sullo stepper basta quindi cercare di riprodurre questo movimento del tallone verso il gluteo: per farlo inclinarsi leggermente indietro per trovare una posizione semi-seduta senza essere esageratamente piegata.

LOCALIZZAZIONE DEI MUSCOLI DEI GLUTEI:

Per accenutare il movimento dei muscoli glutei, posizionare i piedi per metà fuori dai pedali e contrarre gli addominali per mantenere la schiena dritta ed evitare la curvatura.

LOCALIZZAZIONE AI POLPACCI:

Per sollecitare in modo notevole i polpacci basta lavorare in punta dei piedi.

GARANZIA COMMERCIALE

DOMYOS garantisce questo prodotto, in condizioni normali d'utilizzo, per 5 anni per la struttura e 2 anni per gli altri pezzi e la manodopera, a partire dalla data di acquisto: fa fede la data sullo scontrino di cassa.

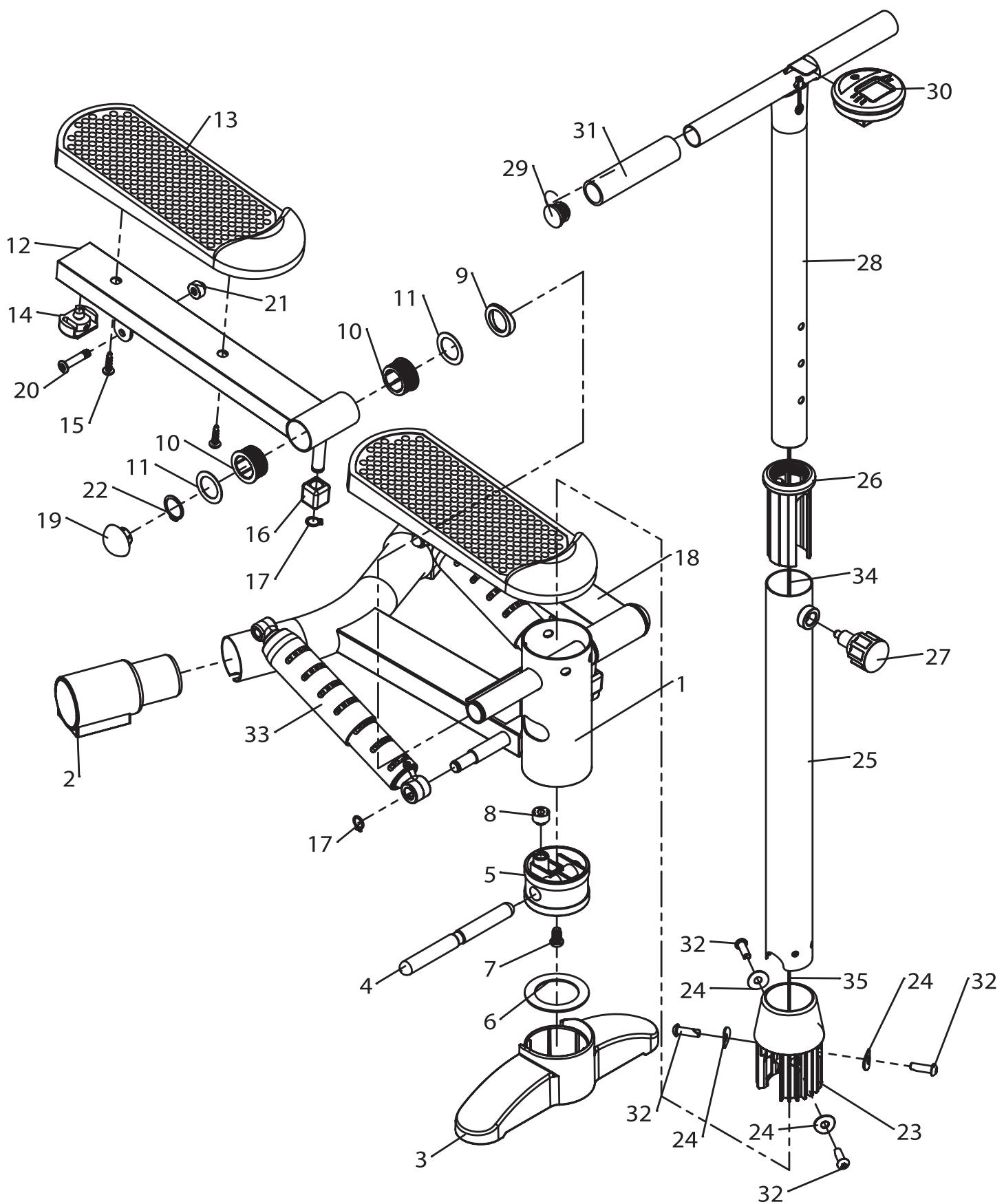
L'obbligo di DOMYOS in virtù di questa garanzia si limita alla sostituzione o alla riparazione del prodotto, a discrezione di DOMYOS.

Questa garanzia non si applica in caso di:

- Danni causati durante il trasporto
- Utilizzo e/o stoccaggio in esterni o in un ambiente umido (tranne trampolini)
- Montaggio sbagliato
- Utilizzo non corretto o utilizzo anomalo
- Manutenzione sbagliata
- Riparazioni effettuate da tecnici non autorizzati da DOMYOS
- Uso al di fuori dell'ambito privato

Questa garanzia commerciale non esclude la garanzia legale applicabile nel paese d'acquisto.

Per beneficiare della garanzia sul prodotto consultate la tabella nell'ultima pagina delle istruzioni d'uso.



**AFTER SALES SERVICE • SERVICE APRES-VENTE • SERVICIO POSVENTA •
 KUNDENDIENST • SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA • AFTERSALES AFDELING
 • ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA • SERWIS PO SPRZEDAŻY • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
 • СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА • SERVICIU POST-VÂNZARE • PRODEJNÍ SERVIS •
 EFTERMARKNAD • СЛЕДПРОДАЖБЕН СЕРВИЗ • SATIŞ SONRASI SERVİSİ • بعد خدمة البيع • 售后服务 • 售後服務**

FRANCE	Munissez-vous de votre preuve d'achat et contactez le SAV DOMYOS par l'un des moyens suivants : - Le site internet : http://services.domyos-fitness.com/ (coût d'une connexion internet) - Le centre de relation clientèle : 0800 71 00 71 (appel gratuit depuis un poste fixe en France métropolitaine)
BELGIQUE	Munissez-vous de votre preuve d'achat et contactez le service après-vente DOMYOS en vous connectant sur le site internet : http://services.domyos-fitness.com/ (coût d'une connexion internet)
BELGIE	Houd uw aankoopbewijs bij de hand, en neem contact op met de aftersales-afdeling van DOMYOS via de internetsite: (kosten internetverbinding)
OTHER COUNTRIES	Go to the customer service department at the store where you bought your product with your purchase receipt.
OTROS PAÍSES	Diríjase a cualquier tienda de la marca donde haya adquirido el producto y presente la prueba de compra.
ANDERE LÄNDER	Wenden Sie sich an den Empfang eines Geschäfts der Marke, wo Sie Ihr Produkt gekauft haben und legen Sie Ihren Kaufnachweis vor.
ALTRI PAESI	Presentatevi all'accoglienza di un negozio del marchio in cui avete comprato il prodotto, muniti del giustificativo d'acquisto.
OVERIGE LANDEN	Meld u bij de receptie van de winkel van het merkproduct dat u heeft gekocht, en neem uw aankoopbewijs mee.
OUTROS PAÍSES	Dirija-se à recepção de uma loja da marca onde adquiriu o seu produto, com o respectivo justificativo de compra.
INNE KRAJE	Proszę zgłosić się do punktu obsługi klienta w sklepie, w którym zakupiono produkt i przedstawić dowód zakupu.
MÁS ORSZÁGOK	A vásárlást igazoló bizonylattal forduljon annak az üzlethálózatnak az ügyfélszolgálatához, ahol a terméket vásárolta.
ДРУГИЕ СТРАНЫ	Обратитесь в отдел работы с клиентами магазина той сети, где вы купили ваше изделие, и предоставьте товарный чек.
ALTE ŢĂRI	Prezențați-vă la magazinul firmei de la care ați achiziționat produsul, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării.
OSTATNÍ ZEMĚ	Obráťte se na recepci našeho obchodu, kde jste výrobek zakoupili a předložte doklad o nákupu.
ANDRA LÄNDER	Vänd dig till kundmottagningen i den butik där du köpte produkten och tag med kvittot.
ДРУГИ ДЪРЖАВИ	Обърнете се към «Обслужване на клиенти» на магазина, където сте закупили продукта и представете вашето доказателство за покупката.
DİĞER ÜLKELER	Satin alma kanıtınız ile birlikte, ürününüüzü satın aldığınız şirkete bağlı bir mağazanın müşteri kabul servisine başvurun.
دول أخرى	يرجى التوجه إلى قسم الاستقبال في مركز البيع الذي اشتريتم منه المنتج، شريطة إحضار وثيقة إثبات الشراء.
其他国家	请您携带产品购买发票至购物商店的服务台咨询。
其他國家	請您攜帶產品購買發票至購物商店的服務台諮詢。

ST 51 □

**Keep these instructions
Notice à conserver
Conserve este manual
Gebrauchsanweisung bitte aufbewahren
Istruzioni da conservare
Gebruiksaanwijzing bewaren
Guardar folheto de instruções
Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi
Őrizze meg a tájékoztatót!
Сохраните эту инструкцию
Păstrați instrucțiunile
Návod je třeba uchovat
Bruksanvisning som ska sparas
Пазете указанието
El kitabı saklayın
يرجى الاحتفاظ بهذه النشرة
请保存说明书
請保留說明書**

Импортер : ООО «Октоблу», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3

TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti, Forum İstanbul AVM. Kocatepe Mah. G Blok No: 1 Bayrampaşa, 34235 İstanbul, TURKEY

台灣迪卡儂有限公司,台灣台中市408南屯區大墩南路379號,諮詢電話: (04) 2471-8833

Importado para o Brasil por IGUASPORT Ltda

CNPJ : 02.314.041/0001-88 - 合格品 - Réf. Pack : 1446.417 V5

Made in Taiwan - Fabricado em Taiwan - 台湾制造 - Произведено в Тайване - İmal edildiği yer Tayvan - 臺灣製造

OXYLANE 4, bd de Mons - BP 299
59665 - Villeneuve d'Ascq Cedex
France

www.domyos.com

